

# SOGO SS-1870 CZ, SK

## Návod k použití, bezpečnostní pokyny a podmínky použití CZ.

Děkujeme, že jste zakoupili výrobek značky SOGO. Před prvním použitím si prosím pečlivě přečtete celý návod k použití a pečlivě jej uschovejte. SOGO ani importér nenesou žádnou odpovědnost při používání výrobku v rozporu s návodem.

Bezpečnostní pokyny:

Při rozbalování ihned znehodnoťte plastové sáčky v kterých je výrobek zabalen. Výrobky SOGO jsou určeny pouze pro nekomerční použití v domácnosti. Přístroj nikdy nepoužívejte pokud není v bezvadném stavu a je poškozený. Přístroj používejte pouze k účelům pro něž je určen. Je-li přístroj určen pro napájení z elektrické rozvodné sítě používejte pouze napětí pro provoz uvedené na štítku přístroje. Připojte ho pouze k uzemněné zásuvce nebo prodlužovacímu kabelu s uzemněním. Nedoporučujeme používat zásuvky s více vstupy. Přístroje zásadně nepoužívejte máte-li vlhké nebo mokré ruce nebo jste bosí. Veškeré části přístroje, které zabezpečují jeho provoz musí být sestaveny a používány v souladu s návodem, tak, aby během provozu nedošlo k jejich rozpojení jsou-li opatřeny krytem, pak i ním. Přístroj ani jeho součásti nikdy nepokládejte na horký nebo mokrý podklad, neponořujte do vody pokud není v návodu uvedeno jinak, při odpojování z rozvodné sítě nikdy netahejte za přírodní kabel, nenechávejte viset přírodní kabel přes okraje dolů, aby nedošlo k pádu přístroje. Na to dbejte zejména u přístrojů, v nebo na kterých, se připravují horké potraviny. Nikdy se nedotýkejte částí přístroje u kterých je zřejmé, že jsou během provozu a po použití horké nebo jejich emisemi vznikajícími při provozu přístroje. Přístroj chraňte před teplotními extrémy. Nedovolte dětem, aby si s přístrojem hráli. Žádný přístroj SOGO nepožívejte pokud se koupete nebo sprchujete. Přístroj nesmí používat osoby (děti) jejichž fyzické, smyslové nebo duševní rozpoznávací schopnosti jsou nedostatečné, aby uměli přístroj správně a bezpečně používat nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí bez dohledu osoby zodpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud je takáto osoba předem nepoučila jak se přístroj používá. Nikdy nemanipulujte nebo neotvírejte přístroj v průběhu provozu pokud k tomu není určen. Přístroj nepoužívejte je-li poškozena zásuvka nebo přírodní kabel. Do přístroje nikdy neodborně nezasahujte! S veškerými opravami přístroje se vždy obraťte na odborný servis. Technická specifikace přístroje je uvedena v originálním návodu.



Nedotýkejte se přístroje v místech, kde je tato značka. Horký povrch!

### **Popis:**

- A. Zapnuto-oranžová kontrolka
- B. Hotovo- zelená kontrolka
- C. Klip – uzavření sendvičovače
- D. Horní plášť
- E. Pečící desky
- F. Dolní plášť

Souběžně s tímto návodem prosím sledujete obrázky v originálním návodu. Do přístroje nikdy nevkládejte hořlavé předměty, které se mohou snadno vznítit, nebo ohněm nabývají na objemu. Přístroj pracuje ihned po zapojení do zásuvky.

Otevře sendvičovač odklopením pojistky (C) a před prvním použitím lehce potřete desky sendvičovače olejem, který se používá pro přípravu potravin, nevkládejte žádné potraviny, sendvičovač uzavřete. Přístroj zapněte do elektrické sítě a nechte naprázdno zapnutý na 1min. Přístroj odpojte za zásuvky, otevřete, nechte vychladnout a desky utřete suchým papírovým ubrouskem. Poté je sendvičovač připraven k prvním použití. Dále postupujte stejným způsobem jako před prvním použitím, jen dobu zapékání přizpůsobte zapékaným potravinám. Červená kontrolka vám bude signalizovat nahřátí, zelená hotovo. Pokud nechcete nemusíte před každým použitím vnitřní nepřilnavé desky olejem potírat, ale získáte tím křupavější opečení, prodloužíte životnost desek a snadněji se vám sendviče budou vyjímat.

Údržba a čištění. Nikdy nepoužívejte k čištění přístroje chemická rozpouštědla, která by mohla přístroj nevratně poškodit nebo abrazivní a drsné prostředky, které by měly na přístroj stejný vliv. Přístroj vypněte a přírodní kabel vyjměte ze zásuvky. Tělo přístroje můžete otřít vlhkým hadříkem je-li to nutné. Pro ukládání přístroje vyčkejte na jeho úplné vychladnutí.



— Pokud přístroj přestanete používat postarejte se o jeho ekologickou likvidaci. Zajistěte tak recyklaci a zdravé životní prostředí.

## Návod na použitie, bezpečnostné pokyny a podmienky použitia SK.

Ďakujeme, že ste zakúpili výrobok značky Sogo. Pred prvým použitím si pozorne prečítajte celý návod na použitie a starostlivo ho uschovajte. Sogou ani importér nenesie žiadnu zodpovednosť pri používaní výrobku v rozpore s návodom.

Bezpečnostné pokyny:

Pri rozbalovaní ihneď znehodnoťte plastové sáčky v ktorých je výrobok zabalený. Výrobky Sogou sú určené len pre nekomerčné použitie v domácnosti. Prístroj nikdy nepoužívajte pokiaľ nie je v bezchybnom stave a je poškodený. Prístroj používajte iba na účely pre ktoré je určený. Keď je prístroj určený na napájanie z elektrickej rozvodnej siete používajte iba napätia pre prevádzku uvedené na štítku prístroja. Pripájajte ho iba k uzemnenej zásuvke alebo predlžovaciemu káblu s uzemnením. Neodporúčame používať zásuvky s viacerými vstupmi. Prístroje zásadne nepoužívajte ak máte vlhké alebo mokré ruky alebo ste bosí. Všetky časti prístroja, ktoré zabezpečujú jeho prevádzku musí byť zostavené a používané v súlade s návodom, tak, aby počas prevádzky nedošlo k ich rozpojeniu ak sú opatrené krytom, potom i ním. Prístroj ani jeho súčasti nikdy nekladte na horúci alebo mokrý podklad, neponárajte do vody pokiaľ nie je v návode uvedené inak, pri odpojení z rozvodnej siete nikdy neťahajte za prírodný kábel, nenechávajte visieť prírodný kábel cez okraje dole, aby nedošlo k pádu prístroja. Na to dbajte najmä pri prístrojoch, v alebo na ktorých, sa pripravujú horúce potraviny. Nikdy sa nedotýkajte častí prístroja pri ktorých je zrejmé, že sú počas prevádzky a po použití horúce alebo ich emisiami vznikajúcimi pri prevádzke prístroja. Prístroj chráňte pred teplotnými extrémami. Nedovolte deťom, aby sa s prístrojom hráli. Žiadny prístroj Sogou nepožívajte ak sa kúpete alebo sprchujete. Prístroj nesmú používať osoby (deti) ktorých fyzické, zmyslové alebo duševné rozpoznávacie schopnosti sú nedostatočné, aby vedeli prístroj správne a bezpečne používať alebo osoby bez patričných skúseností a znalostí bez dozoru osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo ak je takáto osoba vopred nepoučila ako sa prístroj používa. Nikdy nemanipulujte alebo neotvárajte prístroj v priebehu prevádzky ak na to nie je určený. Prístroj nepoužívajte ak je poškodená zásuvka alebo prírodný kábel. Do prístroja nikdy neodborne nezasahujte! So všetkými opravami prístroja sa vždy obracajte na odborný servis. Technická špecifikácia prístroja je uvedená v originálnom návode.



Nedotýkajte sa prístroja v miestach, kde je táto značka. Horúci povrch!

## **POPIS**

- A. Zapnuto-oranžová kontrolka
- B. Hotovo- zelená kontrolka
- C. Klip - uzavretie sendvičovače
- D. Horný plášť
- E. Pečící dosky
- F. Dolný plášť

Súbežne s týmto návodom prosím sledujete obrázky v originálnom návode. Do prístroja nikdy nekladajte horľavé predmety, ktoré sa môžu ľahko vznietiť, alebo ohrevom nadobúdajú na objeme. Prístroj pracuje ihneď po zapojení do zásuvky.

Otvorí sendvičovač odklopením poistky (C) a pred prvým použitím ľahko potrite dosky sendvičovače olejom, ktorý sa používa na prípravu potravín, nekladajte žiadne potraviny, sendvičovač uzavrite. Prístroj zapnite do elektrickej siete a nechajte naprázdno zapnutý na 1min. Prístroj odpojte za zásuvky, otvorte, nechajte vychladnúť a dosky utrite suchou papierovým obrúskom. Potom je sendvičovač pripravený na prvom použití. Ďalej postupujte rovnakým spôsobom ako pred prvým použitím, len dobu zapekania prispôbte zapekaným potravinám. Červená kontrolka vám bude signalizovať nahriatie, zelená hotovo. Ak nechcete nemusíte pred každým použitím vnútornej nepriľnavé dosky olejom potierať, ale získate tým chrumkavejšiu opečenie, predĺžite životnosť dosiek a ľahšie sa vám sendviče budú vyndávať

**Údržba a čistenie.** Nikdy nepoužívajte na čistenie prístroja chemické rozpúšťadlá, ktorá by mohla prístroj nevratne poškodiť alebo abrazívne a drsné prostriedky, ktoré by mali na prístroj rovnaký vplyv. Prístroj vypnite a prírodný kábel vytiahnite zo zásuvky. Telo prístroja môžete utrieť vlhkou handričkou, ak je to nutné. Pre ukladanie prístroja vyčkajte na jeho úplné vychladnutie.

Ak prístroj prestanete používať postarajte sa o jeho ekologickú likvidáciu. Zaisťte tak recykláciu a zdravé životné prostredie.